

Наша страна обладает самой значительной частью Арктики, и больше половины наших территорий – вечная мерзлота. Север – это в первую очередь Русский Север. От древних деревянных церквей до поселков и малых городов, совсем молодых и с историей – весь этот регион сегодня просыпается к новой жизни в связи с грандиозными планами развития арктических регионов. Экзотические топонимы – Тикси, Нерюнгри, Северобайкальск – начинают дышать новой романтикой и ставят новые задачи перед градостроителями.

**Елена Григорьева,
Константин Лидин**

обаяние севера / charm of the north

Our country occupies the largest part of the Arctic, and more than half of our territories are permafrost. The North is, first and foremost, the Russian North. From ancient wooden churches to settlements and small towns, either very young or historic – the whole region is now waking up to new life due to the grandiose plans for the development of the Arctic regions. Exotic toponyms – Tiksi, Neryungri, Severobaikalsk – are beginning to breathe new romance and pose new challenges to urban planners.

**Elena Grigoryeva,
Konstantin Lidin**